

# Rozpoczęcie X sesji ONZ

NOWY JORK. — 20 bm. rozpoczyna tu obrady X sesja Zgromadzenia Ogólnego ONZ.

Na stronie 2 zamieszczamy artykuł omawiający perspektywy obrad tegorocznej sesji Zgromadzenia Ogólnego.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

# GAZETA BIAŁOSTOCKA

Organ KW Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

ROK V. Nr 224 (1257) BIAŁYSTOK, wtorek, 20 września, 1955 r. Cena 20 gr

# Popłynęła stal z IV martenowa kombinatu im. Lenina

KRAKÓW. — W poniedziałek, 19 bm. w godzinach przedpołudniowych popłynęła pierwsza stal z IV pieca martenowskiego w kombinacie im. Lenina. Dał je 180-tonowy piec stały. (Poprzednie piece martenowskie są przechylne).

Nowy piec, jak i poprzednie, wybudowany został w oparciu o pomoc Związku Radzieckiego. Wielu pracowników stalowni przeszło też przeszkolenie praktyczne na piecach martenowskich w hutach radzieckich.

## Orki przedsiewne sprawą najpilniejszą — stwierdza minister Rolnictwa Edmund PSZCZÓŁKOWSKI

WARSZAWA. — Informacje nadchodzące z całego kraju wskazują, że jesienna kampania siewna rozwija się jeszcze zbyt powoli, chociaż jest już najlepszy czas dla siewu oziminy. W związku z tym pracownik redakcji PAP — red. Piotr Ziarnik przeprowadził rozmowę na te tematy z ministrem Rolnictwa — Edmundem Pszczółkowskim.

Minister Rolnictwa, zapytany o przebieg tegorocznej kampanii jesienniej, stwierdził, że prace polowe wyraźnie się opóźniają.

Jest to stan niepokojący — powiedział min. Pszczółkowski — gdyż minęła już połowa września, a więc czas, gdy siewy powinny być w całej pełni nie tylko w województwach północnych, gdzie zima następuje wcześniej, ale i we wszystkich innych województwach kraju. Jak poważnie spóźniamy się z siewami świadczy fakt, że część gospodarstw jeszcze nie przystąpiła do siewu.

A przecież wczesny, dobrze przeprowadzony siew decyduje o plonach. Dlatego trzeba obecnie zrobić wszystko, aby prace polowe przyspieszyć, rozwinąć je i jak najszybciej zakończyć siewy. Byłoby niezwykle lekkomyślnością liczyć, że i w tym roku opieszalność w przeprowadzaniu siewów nie pociągnie za sobą poważnych szkód, że jesień będzie długo ciedła, że nie przyjdą wcześniej mrozy.

### ORKI PRZEDSIEWNE — SPRAWA NAJPILNIEJSZA

Tak duże opóźnienie siewu — mówił z troską minister Rolnictwa — spowodowane jest przede wszystkim tym, że duża część pól, na których mają być siane oziminy, nie jest jeszcze zaorana. Wystarczy powiedzieć, że np. w województwach szczecińskim, zielonogórskim i opolskim do 10 września przygotowano pod zasiew oziminy zaledwie 35 proc. pól przeznaczonych pod te zboża.

A przecież po zaoraniu ziemia pod żyto powinna się uleżeć przez jakieś 10-14 dni. Kiedyż więc będzie się słać na polach, na których jeszcze nie wykonano orki głębokiej?

Opóźnienie orki powinno niepokoić wszystkich odpowiedzialnych za to pracowników, a tymczasem stwierdziliśmy, że wiele POM-ów i pracowników służby rolnej nie docenia tej sprawy, nie robi wysiłków, żeby orki pod oziminy jak najszybciej skończyć.

Wiadomo, że w tym roku nie łatwo było wykonać na czas wszystkie prace polowe. W drugiej połowie sierpnia, kiedy trzeba było orać pod oziminy, w całej pełni trwały jeszcze żniwa. Nastąpiło niebawem spiętrzenie pilnych robót. Ale przecież każdy rolnik dobrze wie, że nie mogą na tym ucierpieć siewy, bo od tego, jak i kiedy je wykonamy, zależy plon w roku przyszłym.

Przyspieszenie orki i siewów jest więc sprawą najpilniejszą i na nią trzeba zwrócić największą uwagę. Niezbędny jest wysiłek wszystkich chłopów, rad

narodowych, POM-ów, GOM-ów i aktywu. Na radach narodowych i POM-ach ciąży odpowiedzialność za to, aby zmobilizować do orki wszystkie traktory i jak najpełniej je wykorzystać. Trzeba więc wycofać traktory tam gdzie są one jeszcze zajęte przy transporcie i młóckach i skierować je do orki, mobilizując do młocki wszystkie silniki, lokomobile, a również i kombajny.

Traktorami, które posiadamy można zaorać w spółdzielniach produkcyjnych i u chłopów gospodarujących indywidualnie dużo ziemi, ale muszą być one jak najlepiej wykorzystane i pracować bez przerwy jak najdłuższą godzinę w ciągu dnia. Duże możliwości przyspieszenia orki daje praca traktorów na dwie zmiany, toteż trzeba ją wprowadzać wszędzie, gdzie to jest możliwe. Wiele jest przykładów świadczących o tym, że dzięki pracy 2-zmianowej POM-y potrafiły przygotować już wszystkie pola pod siew oziminy. Wystarczy wymienić taki POM Świdnica, w którym do 12 bm. zaorało 96 proc. ziemi pod oziminy.

### POMOC SASIEDZKA NIE MOŻE POZOSTAĆ NA PAPIERZE

Mało orki przedsiewnych wykonano w gospodarstwach bezkonnnych. Najwyższy czas, aby rady narodowe, aktywności i POM-y zajęły się tą sprawą, bo przecież chodzi o setki tysięcy gospodarstw, które sięją więcej niż milion hektarów oziminy. Trzeba więc, aby gromadzkie rady narodowe, a zwłaszcza pełnomocnicy wiejski dopilnowali wykonania planu pomocy sąsiedzkiej. Nie wolno dopuścić do tego, aby zobowiązani do pomocy lekceważyli ten obowiązek.

### PRZYSPIESZYĆ WYMIANĘ ZIARNA SIEWNEGO

Od rad narodowych i aktywu wiejskiego w ogromnym stopniu zależy nadobienie opóźnień w kampanii siewnej, wyrównanie wielu zaniedbań, jakie są w pracach polowych w licznych jeszcze gospodarstwach. Członkowie prezydiów i komisji rolnych gromadzkich rad narodowych i wszyscy radni powinni zająć się nie tylko sprawami pomocy sąsiedzkiej, ale całością spraw siewnych w gromadach.

Niemniej pilna, jak orki, jest sprawa zaopatrzenia w ziarno siewne. Większość tego ziarna jest już w GS-ach, ale chłopci mają go niewiele. Nie wszędzie rozwinięto należyte wymiany sąsiedzką ziarna, znajdującego się w gospodarstwach reprodukcyjnych.

Trudności z zaopatrzeniem się w ziarno siewne mają chłopcy w wielu jeszcze gromadach. W wojew. kieleckim np. w GS Morawica i Małyszowy choć ziarno jest już na składzie, służba agronomiczna nie zabezpieczyła organizacji wymiany tego ziarna.

GS-y w powiatach Chrzanów, Myślenice i Dąbrowa Tarnowska w woj. krakowskim otrzymują przesyłki ziarna, przy których często

## Przedłużenie na 20 lat układu o przyjaźni i współpracy Rezygnacja ZSRR z utrzymywania bazy wojskowej w Porkkala-Udd W atmosferze szczerego zaufania i serdeczności toczyły się rozmowy radziecko-fińskie w Moskwie

MOSKWA. — Agencja TASS podaje: Dnia 19 bm. w Wielkim Pałacu Kremlo wskim w Moskwie, przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin i premier Finlandii U. Kekkonen kontynuowali wymianę poglądów w sprawach dotyczących dalszego rozwoju i zacieśnienia istniejących między obu krajami przyjaznych stosunków.

Ze strony radzieckiej w rozmowach brali udział: członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow, pierwszy zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR M. G. Pierwuchin, zastępca ministra Spraw Zagranicznych ZSRR W. S. Siemionow, ambasador nadzwyczajny i pełnomocny ZSRR w Finlandii W. Z. Lebediew.

Ze strony fińskiej w rozmowach uczestniczyli premier Finlandii U. Kekkonen, minister Obrony Finlandii E. Skog, minister R. Svento, podsekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Finlandii Seppaelae.

Dnia 19 września o godzinie 16.30 w Wielkim Pałacu Kremlo wskim w Moskwie nastąpiło podpisanie protokołu między Związkiem Socjalistycznych Republik Radzieckich, a Republiką Finlandii w sprawie przedłużenia terminu ważności układu o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej z 6 kwietnia 1948 roku, jak również porozumienia między Związkiem Socjalistycznych Republik Radzieckich, a Republiką Finlandii w sprawie zrzeczenia się przez Związek Radziecki praw używania terytorium Porkkala-Udd, jako bazy marynarki wojennej i w sprawie wycofania radzieckich sił zbrojnych z tego terytorium.

Z upoważnienia Prezydium Rady Najwyższej ZSRR protokół i porozumienie podpisał przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin.

Z upoważnienia prezydenta Republiki Finlandii, protokół i porozumienie podpisał: premier U. Kekkonen i minister Obrony E. Skog.



NA ZDJĘCIU: prezydent J. K. Paasikivi u przewodniczącego Rady Najwyższej ZSRR K. J. Woroszyłowa. Fot. — CAP

## Komunikat radziecko-fiński o pobycie w Moskwie prezydenta Republiki Finlandii J. K. Paasikivi

MOSKWA. — Agencja TASS podaje: W dniach od 16 do 20 września przebywał w Związku Radzieckim na zaproszenie przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR K. J. Woroszyłowa prezydent Republiki Finlandii J. K. Paasikivi.

Prezydentowi towarzyszyli: premier Finlandii U. Kekkonen, minister Obrony E. Skog, podsekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych R. Seppaelae.

Przewodniczący Prezydium Rady Najwyższej ZSRR K. J. Woroszyłow i prezydent Republiki Finlandii J. K. Paasikivi wymienili poglądy w sprawach dotyczących stosunków radziecko-fińskich i niektórych problemów międzynarodowych.

Ze strony radzieckiej w wymianie poglądów uczestniczyli: przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin, członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow, pierwszy zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR i minister Spraw Zagranicznych ZSRR W. M. Mołotow, pierwszy zastępca przewodniczącego Rady Ministrów ZSRR M. G. Pierwuchin.

Ze strony Republiki Finlandii w wymianie poglądów brali udział: premier U. Kekkonen, minister Obrony E. Skog, minister R. Svento, podsekretarz stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Seppaelae.

Rozmowy odbywały się w duchu szczerego zaufania, serdeczności i wzajemnego zrozumienia oraz były przepełnione dążeniem obu stron do dalszego zacieśnienia istniejących przyjaznych stosunków między Finlandią a Związkiem Radzieckim. o partych na równoprawnym, nieingerencji w sprawy wewnętrzne, wzajemnym poszanowaniu suwerenności państwowej i niezawisłości narodowej, zgodnie z celami i zasadami Organizacji Narodów Zjednoczonych.

Obie strony z zadowoleniem podkreśliły rozwój owocnej współpracy w dziedzinach ekonomicznej i kulturalnej, co znalazło wyraz w szczególności w zawarciu nowego, długoterminowego układu handlowego między ZSRR a Finlandią, jak również porozumienia o współpracy naukowo-technicznej oraz wyrażili pragnienie rozwijania również w przyszłości tej współpracy w interesie obu krajów.

Strony jednomyślnie uważają, że układ o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej między ZSRR a Finlandią, zawarty 6 kwietnia 1948 roku, stanowi trwałą podstawę umocnienia przyjaznych stosunków między Związkiem Radzieckim a Finlandią i przyczynia się do utrwalenia pokoju i bezpieczeństwa w północnej części Europy. Postanowiły one zgodnie przedłużyć ważność tego układu na 20 lat i podpisały w tej sprawie odpowiedni protokół.

Biorąc pod uwagę dobre sąsiedzkie stosunki między ZSRR a Finlandią, jak również pewne osłabienie napięcia międzynarodowego w ostatnich czasach, zwłaszcza w wyniku genewskiej konferencji szefów rządów czterech mocarstw, rząd radziecki, uwzględniając interesy Finlandii, uznał za możliwe wyrzec się swych praw z tytułu dzierżawy terytorium fińskiego Porkkala-Udd, przyznanych Związkowi Radzieckiemu na okres 50 lat na mocy traktatu pokojowego z Finlandią z 10 lutego 1947 roku dla zorganizowania tam morskiej bazy wojskowej. W związku z tym rząd radziecki postanowił zlikwidować swą wojskową bazę morską w Porkkala-Udd, wycofać znajdujące się tam wojska radzieckie i przekazać dzierżawione terytorium Porkkala-Udd Finlandii. Rząd radziecki przekazał nieodpłatnie rządowi Finlandii zabudowania mieszkalne i komunalne, magazyny i inne pomieszczenia, jak również urządzenia portowe wraz z nabrzeżami oraz inne urządzenia, zbudowane przez stronę radziecką na terytorium Porkkala-Udd.

Rząd Związku Radzieckiego i rząd Finlandii potwierdziły, że ich wysiłki na arenie międzynarodowej będą także w przyszłości zmierzały do dalszego zagodzenia napięcia międzynarodowego i do popierania sprawy pokoju i bezpieczeństwa narodów.

Fińscy i radzieccy uczestnicy rozmów poddali gruntownej i szczerzej dyskusji wszystkie problemy dotyczące stosunków fińsko-radzieckich, przy czym obie strony przedstawiły swój punkt widzenia.

Ta, dokonana w atmosferze całkowitego zaufania i w duchu zgodnym z układem o przyjaźni, współpracy i pomocy wzajemnej z roku 1948, wymiana poglądów między prezydentem Republiki Finlandii i towarzyszącymi mu osobami z jednej strony, a członkami działaczami Związku Radzieckiego z drugiej strony, służyć będzie sprawie dalszego zacieśnienia przyjaznych stosunków i pogłębienia wzajemnego zaufania między Finlandią a Związkiem Radzieckim dla dobra i szczęścia narodów Finlandii i Związku Radzieckiego.

## Projekt układu w sprawie stosunków między ZSRR i NRD omawiają w Moskwie delegacje rządowe obu krajów

MOSKWA. — W dniu 19 września rano w Wielkim Pałacu Kremlo wskim toczyły się w dalszym ciągu między delegacjami rządowymi Związku Radzieckiego i Niemieckiej Republiki Demokratycznej rozmowy w sprawie dalszych kroków, mających na celu zacieśnienie i utrwalenie stosunków przyjaźni między ZSRR a NRD.

Przewodniczył premier NRD Otto Grotewohl. Wicepremier i minister spraw zagranicznych NRD Lothar Bolz odczytał projekt „Układu w sprawie stosunków między Związkiem Socjalistycznych Republik Radzieckich a Niemiecką Republiką Demokratyczną”, opracowany przez mieszana radziecko-niemiecką komisję ekspertów, utworzoną w dniu 17 września br.

W dyskusji nad projektem układu ze strony niemieckiej zabierali głos: premier Otto Grotewohl, pierwszy wicepremier Walter Ulbricht, wicepremier Otto Nuschke, sekretarz generalny Demokratycznej Partii Chłopskiej B. Rose, wicepremier i mini-

ster spraw zagranicznych L. Bolz i przewodniczący Prezydium Rady Frontu Narodowego Niemiec Demokratycznych E. Correns.

Ze strony radzieckiej w dyskusji przemawiali przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin i członek Prezydium Rady Najwyższej ZSRR N. S. Chruszczow.

MOSKWA. — 19 bm. przewodniczący Rady Ministrów ZSRR N. A. Bułganin przyjął premiera Niemieckiej Republiki Demokratycznej Otto Grotewohla.

Pierwszy sekretarz KC KPZR N. S. Chruszczow przyjął tego samego dnia pierwszego sekretarza KC Niemieckiej Socjalistycznej Partii Jedności Waltera Ulbrichta.

## Ostatnie WIADOMOSCI

— na stronie 3



Czytelnicy piszą

Spółdzielcza pralnia w roli biura skierowań do pralni prywatnych?

Droga Redakcjo. Jak to się tak dzieje, że nasza spółdzielnia pracy „Pralnia Chemiczna”, podlega WZSP, nie wykonuje tych wszystkich czynności, które ma wypisane na swym szyldzie. Okazuje się na przykład, że spółdzielca pralnia nie przyjmuje materiałów do farbowania. Kierownik pralni tłumaczy się brakiem odpowiednich farb. Natomiast ten sam kierownik pralni klientów swych w uprzejmy sposób informuje, w jakiej pralni prywatnej można by było dany materiał ufarbować.

Nasuwają się dwa pytania: Czy pralnia spółdzielcza jest biurem informacyjnym pralni prywatnych i jak to się dzieje, że pralnie prywatne podobno mają odpowiednie farby, a pralnia spółdzielcza nie posiada ich?

E. GRYGOROWICZ Białystok

Restauracja „TECZA” będzie uruchomiona

Jak informuje nas dyrekcja Białostockich Zakładów Gastronomicznych zlikwidowana przed kilkoma laty restauracja „Tęcza” w najbliższym czasie otwarta zostanie w tym samym lokalu. Obecnie dyrekcja Teatru im. A. Węgierki ma poważne trudności z utrzymaniem pomieszczenia na rekwiizyty, których skład mieści się w lokalu, gdzie przedtem istniał, najładniejszy bodaj w Białymstoku, lokal gastronomiczny.

Sprawą lokalu na skład rekwiizytów powinno się w najbliższym czasie zająć Prezydium Miejskiej Rady Narodowej.

Kronika Białostocka

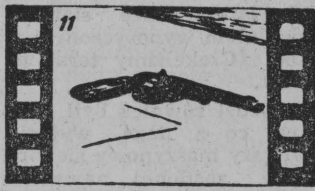
TEATR Teatr im. A. Węgierki w Białymstoku: „Clotunia” godz. 19. KINA „Pokój” — „Królowa zaba” godz. 10.00 i 12.00. „Nieprawie dziecko” godz. 16.00, 18.00 i 20.00. „Ton” — „Stara forteca” godz. 13.00, 15.30, 17.30, 19.30. „Polana” — „Maksymek” godz. 19.00. WAŻNIEJSZE TELEFONY Woj. Stacja Pogotowia Ratunkowego przy ul. Krasńskiego (róg Henryka Olejniczaka) tel. biura wezwaw 09, informacji 555. Dyżury aptek: Apteka Społeczna nr 3, ul. Dąbrowskiego 2, tel. 9-43.

Apteka Społeczna nr 5 nieczynna przez 3 dni

W związku z koniecznością naprawy pieców, Apteka Społeczna nr 5 przy ul. Warszawskiej 54 w dniach 20, 21 i 22 bm. będzie nieczynna.

WIELKI KONKURS FILMOWY

„Gazety Białostockiej” Okręgowego Zarządu Kin i Centrali Wynajmu Filmów



Dziś zamieszczamy następane rysunki Wielkiego Konkursu Filmowego organizowanego przez „Gazetę Białostocką”, OZK i CWF. Rysunki dotyczą filmów wyświetlanych podczas Festiwalu Filmów Radzieckich.

Program radiowy na dzień 20. IX. (wtorek)

Białystok na fali 188 m 5.05 Wiadomości; 5.10 Poranne rozmaitości rolnicze; 5.30 Mówi wies białostocka; 5.45 Chwila muzyki; 5.48 Gimnastyka; 6.00 Dziennik poranny; 6.15 Muzyka muzyczna; 6.33 Kalendarz radiowy; 6.40 Chwila muzyki; 7.00 Dziennik poranny; 7.15 Orkiestra dete; 7.38 Wiadomości; 7.45 Audycja dla dzieci „Blekitna sztafeta”; 8.00 Koncert poranny; 8.40 Pieśni woskie; 9.00 Przerwa; 12.05 Wiadomości; 12.10 Przejąd prasę stołeczną; 12.15 Pieśni woskie; 12.30 Informacje; 12.40 „Z całego świata”; 13.40 Muzyka symfoniczna; 14.00 Wiadomości; 14.05 Informacje; 14.10 Pieśni kompozytorów woskich; 14.25 Muzyka rozrywkowa; 15.55 Pieśni i tańce radzieckie; 15.25 Muzyka rozrywkowa; 16.00 Muzyka dla wszystkich; 17.30 Dziennik białostocki; 17.40 Radziecka muzyka filmowa; 17.55 Trzeci odcinek pow. W. Macha „Jaworowy dom”; 18.10 Chwila muzyki; 18.15 Wiadomości; 18.20 Muzyka operetkowa; 19.00 Muzyka i aktualności; 19.25 „Dwie strony medalu”; 20.00 „Cienie”; 21.30 Dziennik wieczorny; 21.50 Muzyka taneczna; 22.20 „Przy szosie”; — opow. St. Wygodzkiego; 22.40 „Nasi współczesni kompozytorzy”; 23.50 Ostatnie wiadomości.

FACHOWCY POSZUKIWANI

Każdą ilość tynkarzy i sztukatorów zatrudni od zaraz Zjednoczenie Budownictwa Miejskiego w Białymstoku. Wynagrodzenie wg Układu Zbiorowego Pracy w Budownictwie. Bezpłatne kwatery oraz odpłatne stołówki. — Cena obiadu 5 zł. Ciągłość pracy przez cały rok zapewniona. Chętni do pracy winni zgłosić się do ZBM — Dział Zatrudnienia i Plac — pokój nr 15, Białystok, ul. Dzierżyńskiego 14/16. k 287-0

Głównego księgowego zaangażują od zaraz Białostockie Kolejowe Zakłady Gastronomiczne w Białymstoku, ul. Kolejowa 4. Warunki uposażenia według umowy. k 285-0

Murarzy i cieśli wykwalifikowanych oraz dwóch kierowników budów (techników) zatrudni natychmiast Miejskie Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane w Elku, ul. Kościuski 28. Praca zakordowana. Dla zamieszcujących mieszkanie zapewnione oraz delegacje. k 281-0

Pracownika o kwalifikacjach branży metalowej na stanowisko kierownika zakładu w Gródku oraz mechanika samochodowego dwóch dozorców w Białymstoku zatrudnia od zaraz Dyrekcją Białostockich Zakładów Przemysłu Terenowego w Białymstoku. Wynagrodzenie do omówienia w Komórcie Kadr BZMPT, ul. Starobojarska 32. k 279-0

OBWIESZCZENIE

Kandydaci, ubiegający się o tytuł technika dentystycznego lub uprawnionego technika dentystycznego, winni składać podania w Wydziale Zdrowia Prezydium WRN w Białymstoku przy ul. Mickiewicza 3, pokój nr 49 w nieprzekraczalnym terminie do dnia 18 listopada 1955 r. zgłoszone w Zarządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 19 marca 1955 r. ogłoszonym w Monitorze Polskim nr 43 z dnia 19 maja br. Szczegółowych informacji w powyższej sprawie udziela specjalny punkt informacyjny mieszczący się w Wojewódzkiej Protezowni Dentystycznej w Białymstoku, przy ul. Dzierżyńskiego 6, telefon nr 37-63. Biał. Zakłady Graf. T-6-339

SPORT \* SPORT \* SPORT \* SPORT \* SPORT \*

Już wiemy kto i z kim gra w turnieju „dzikich” drużyn

W poniedziałek odbyło się w Miejskim Komitecie Kultury Fizycznej w Białymstoku losowanie drużyn zgłoszonych do turnieju „dzikich” zespołów, organizowanego przez MKKF i Dział Sportowy Redakcji „Gazety Białostockiej”. Ogółem do rozgrywek zgłosiło się 26 drużyn, które zostały podzielone na dwie grupy w zależności od wieku zawodników. Do grupy pierwszej zaliczono 11 zespołów, w których grają przeważnie chłopcy urodzeni w latach 1936 — 1939. Jest to tzw. grupa starszych. W grupie I grać będą następujące drużyny: Maturzysta, Mephisto, Torpedowiec, Nowe, Pogromca, Grunwaldczanka, Partyzant Starosielca, Błyskawica I, Bojary, Błyskawica II Sitarska, Spacerowa.

A oto jak przedstawia się terminarz rozgrywek I rundy: 22 bm. boisko Kolejarza godz. 15 Teodolit — Huragan II, godz. 16.30 Błyskawica Antoniak Fabryczny — Płazowiec, boisko Technikum Mechanicznego godz. 15 Sosnowiak — Huragan III, godz. 16.30 Zaczęło — Huragan I, 23 bm. boisko Kolejarza godz. 15 Polonia — Piorun, godz. 16.30 Ruch — Młoda Gwardia, boisko Technikum Mechanicznego godz. 15 Syrena — Wisła, godz. 16.30 Spacerowa — Bojary, 24 bm. boisko Kolejarza godz. 15 Nowe — Maturzysta, godz. 16.30 Pogromca — Mephisto, boisko Technikum Mechanicznego godz. 15 Torpedowiec — Grunwaldczanka, godz. 16.30 Błyskawica I — Błyskawica II.

Białystok na II miejscu

W drugim dniu lekkoatletycznych mistrzostw Polski młodzików ustanowiono dwa rekordy Polski — w rzucie oszczepem Sokołowski (Zryw Lublin) — 56,07 i w biegu na 800 m Marek (CWKS Bydgoszcz) — 2.02,8.

W II lidze w kolejnej rundzie rozgrywek o mistrzostwo II ligi piłkarskiej uzyskano następujące wyniki: AKS Chorzów — CWKES Bydgoszcz 1:2 (1:0), Budowlani Opole — Górnik Wałbrzych 3:0 (1:0), Górnik Bytom — Naprzód Lipiny 3:1 (1:1), Gwardia Kielce — Sparta Warszawa 0:0, Polonia Leszno — CWKS Kraków 1:3 (0:0), Cracovia — Górnik Zabrze 1:4 (0:2), Tarnovia — Stal Gdańsk 0:1 (0:1).

KUC ustanawia rekord świata na 5000 m

Na zawodach w Belgradzie biegacz radziecki Włodzimierz Kuc ustanowił rekord świata na 5000 m uzyskując fantastyczny wynik 13.46,8.

Kuc poprawił rekord świata należący do Węgra Iharosa o 4 sek. W pierwszym dniu zawodów lekkoatletycznych w Belgradzie startowało również dwóch Polaków — Lewandowski i Grabowski.

Grabowski zajął w skoku w dal pierwsze miejsce uzyskując 7,43. Polak skakał bardzo regularnie mając najniższy skok — 7,25.

Lewandowski startował w biegu na 1500 m zajmując w nim trzecie miejsce w czasie 3.49,8. Zwyciężył Jugosłowianin Muğosa — 3.48,4 przed Węgrem Tanai — 3.49,6.

Spadochronowe Mistrzostwa Polski

W dalszym ciągu II Spadochronowych Mistrzostw Polski, dziś od godz. 9 do 14 będzie rozgrywana druga konkurencja mistrzostw, tj. skoki z wysokości 1000 metrów z opóźnieniem otwarcia spadochronu o 10 sek.

SPORT W WOJEWÓDZTWIE

ŁOMŻA. — Rozegrany w Łomżyńskim Liceum Ogólnokształcącym im. Feliksa Dzierżyńskiego w Michałowie do dnia 14 września zdobyli 120 sportowych odznak festiwalowych w tym 25 złotych.

ALEKSANDER MARCINZYK Michałowo

CIECHANOWIEC. — Na boisku Szkoły Podstawowej w Ciechanowcu rozegrano ostatnio mecz piłki nożnej pomiędzy SKS Sparta przy Liceum Ogólnokształcącym a miejscowym LZS. Wygrało SKS Sparta 5:1, do przerwy 4:0.

ALEKSANDER TRUSIAK Ciechanowiec

MICHAŁOWO. — W Michałowie rozegrano czwórmecz siatkarski pomiędzy drużynami Zrywu, SKS, Włókniarza i LZS z Gródka. Pierwsze miejsce w czwórmeczu zajął LZS Gródek, wygrywając wszystkie spotkania w stosunku 2:0. Na drugim miejscu uplasował się siatkarze Włókniarza Michałowo. Rozgrywki stały na dobrym poziomie.

Mimo iż Festiwal skończył się przeszło miesiąc temu, sportowe współzawodnictwo festiwalowe trwa w wielu kotach

Wścig motocyklowy Sparty

W płaskim wścigu motocyklowym organizowanym w Białymstoku 18 bm. przez sekcję motorową ZS Sparta uzyskano następujące wyniki:

W klasie do 125 ccm — 1. Rychter LPZ Białystok — 0.47.15, 2. Wiśniewski Sparta Suwałki — 0.47.39, 3. Wasilewski LPZ Białystok — 0.47.43.

W klasie do 250 ccm — 1. Eukasiuk Gwardia Białystok 0.39.17, 2. Kolało PZMot. Białystok 0.39.32.

W klasie ponad 350 ccm — 1. Chyłki Start Białystok — 0.39.31.

Wścig rozgrywany był na trasie Białystok — Knyszyn — Białystok. (j)



— Ja nie dla dniówek! — odparł Stasinek. — A dla niej, widzisz? — i wskazał ręką na krowę. — To moja najulubieńsza! — uśmiechnął się do siebie, do swoich myśli i mruknął w stronę krowy. — Chodź, Krasula, a stój spokojnie, nie wierz się, ja tu jeszcze raz... I wszyscy trzej od nowa zamarli z oczyma na ręce Zalipy, której długo, bardzo długo nie było widać, wreszcie pokazała się i opadła wzdłuż portek beznadziejnym ruchem. — Na nic! Teraz już dokumentnie wiem, trza jechać po doktora do Ptaszyna. Wtem rozwarły się drzwi i do obory wpadł Krzemień w samej koszuli, bosy, nie dopięte spodnie wisały na nim, jakby za chwilę miały zupełnie opaść. A za nim jego żona i Wronowa. Choć ubrane też w pośpiechu, dziwnie jednak starannie, były nawet obute.

— Krzemień, daj spokój, nie wyglupiaj się — powiedział trochę opryskliwie Wrona, a Zalipa, chichoczący półgłosem, usiadł sobie nieopodal i zakurzył papierosa. Krzemień, z całą ręką, zanurzoną w krowie, szeptał do siebie: — Łebek — jest? Prosto? Lepiej nie trzeba, bo nakierowany jak trza, do wyjścia, ale nożki... zgięte! Obydwie? Obydwie! Ale tylko w kolanach! — ucieszył się i zajął się oczyma, lecz po chwili znów spochmurniał, bo nie sztuka było zbadać co i jak, ale sztuka prawdziwa wyprostować teraz te nogi i wyciągnąć je pod łebek. Blady, wprost bez kropli krwi na twarzy, myśli, co należy mu teraz zrobić, żeby te nożki wyprostować? Siłą targnąć je do siebie? A jak pęknie to w krowie i co wtedy? Zsinaly mu wargi, pot perlil się na czole. — Co robić? Co mam teraz robić? — ogarniała go coraz większa rozpacz. — W książce wyraźnie jest napisane... A jakby tak skoczyć do domu i przeczytać? Nie! Będą się śmiać, albo po prostu wykpią mnie, a krowa męczy się... Ech, ty, bidulo moja! I nagle przypomniało mu się:

— „Rodzące zwierzę należy postawić w ten sposób, żeby zad jego był wyżej, niż płód...” — i zawołał na cały głos — słomy! Jak najwięcej słomy! Tu, pod tylne nogi! — wskazał oczami i od nowa całą siłą woli wmyśla się w tekst tylekroć czytanego pouczenia — co dalej? Upływa chwila za chwilą, przez ten czas Krzemień bez przerwy bada położenie cielęcia — i niespodzianie zaczął szeptać: — „...potem od nowa wprowadzić rękę... i zgiętą nożkę ująć za nadpięcie bliżej stawu pęcinowego. Następnie spychać płód widelkami porodowymi...” Odwrócił głowę i krzyknął: — Gdzie widelki porodowe? Stasinek dobrą chwilę odczekał, jakby to nie jego pytano, potem odrzekł cicho, zimno: — Na wieś pożyczylem. — Nasze rzeczy na wieś pożyczyleś, a ty z czymżeś tu przyszedł? Z czym, sukinyńcu? Z gołymi łapami? Ty, gądziel — i do Gardy prosił. — Dajcie jeszcze słomy, nie żałujcie! A ty Franek i Poremba staćcie koło krowy, trzymajcie ją. Powróz jest? (Ciąg dalszy nastąpi)